

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Félszáz évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.

Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETESEKET

a kiadóhivatal mérsekelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér. —

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hirek. —

### A politikai helyzet.

#### A kormány fenyegetődik.

Budapest, jul. 5. Képviselői körökben nagy feltűnést keltett a félhivatalos Magyar Nemzet tegnapi közleménye, mely szerint a kormány szigorú eljárást fog követni a közigazgatási tisztviselők esetleges passzív rezisztenciájával szemben. E hír kapcsán Kossuth Ferencz legközelebb összehívja a szövetséges ellenzék vezérbizottságát.

#### Tomasics nyilatkozik.

Budapest, jul. 5. Tomasics Miklós, volt horvát miniszter, a Budapesti Hírlap mai számában hosszasan nyilatkozik. Nyilatkozatában tiltakozik a magyar politikusok ama híresztelése ellen, mintha a horvát nemzeti párt, amely mindig magyarbarát politikát követett, most egyszerre bécsi bérencznek állott volna be.

#### Az orosz forrongás.

##### Hol a Potemkin?

Konstansa, jul. 5. A vélemény itt az, hogy a Potemkin nem Odesszába tért vissza, hanem a bolgár-török partok

irányában vitorlázik. Bizonyos, hogy innen való elindulásakor csak tíz tonna kőszene és hatvan zsák kétszersültje volt. Mint-hogy attól kell tartani, hogy a Potemkin megtámadja most a kereskedelmi hajókat, az itteni konzulok táviratoztak Konstantinápolyba, hogy a Potemkin élelmiszerek nélkül menjen el innét, esetleg kalózkodásra adja magát s ezért a kereskedelmi hajók vigyázzanak magukra. A fellázadt matrózok egyébként fél millió rubel fölött rendelkeznek.

#### A Potemkin kiáltoánya.

Konstansa, jul. 5. Mielőtt a Potemkin innen elvitorlázott, legénysége a következő jegyzéket intézte a nagyhatalmak itteni képviselőjéhez:

„Az orosz hadihajórajhoz tartozott Potemkin nevű páncélos czirkálójajó legénysége állást foglalt az orosz autokrácia ellen. Biztosítjuk az európai hatalmakat az iránt, hogy a Fekete tengeren levő külföldi hajóknak teljes sértetlenségét meg fogjuk óvni s a kikötőknek és parti városoknak teljes védelmet fogunk nyújtani.”

#### A Vecha megadta magát.

Odessza, jul. 5. A tellázadt Vecha szállítóhajó megadta magát. — A Potemkin holléte ismeretlen.

#### A fekete-tengeri flotta lesszerelése.

Szent-Pétervár, jul. 5. Ugy hírlik, hogy a fekete-tengeri flotta összes tisztjei beadták lemondásukat. A főadmirális rendeletet adott ki, mely szerint a fekete-tengeri hadihajók összes fegyverei, ágyúi és lökésképletei a parti hatóságoknak adassanak át. Tegnapi már negyvenkét hajó-ágyut vontattak partra.

#### A lázadás szünőfélben.

Odessza, jul. 5. A nyugalom lassankint helyreáll a városban. A kikötőben újra dolgoznak a munkások. Az új kormányzó, Karnosov-nak abbéli felhívása a lakossághoz, hogy ne tartson semmi új veszedelemtől s lásson a rendes napi foglalatosságához, megnyugtató hatással volt.

#### Ingerültség a zsidók ellen.

Varsó, jul. 5. Három zsidó munkás nyílt utcán revolverrel megölt egy rendőrfelügyelőt, aztán elmenekültek. A zsidók ellen általános az ingerültség; tömeges legyilkolásuktól lehet tartani.

#### Nagy sztrájk Szent-Pétervárott.

Szent-Pétervár, jul. 5. Huszonöt-ezer gyári munkás kimondta a sztrájkot. A külvárosokban katonaság czirkál.

## „A TENGERPART” TÁRCZÁJA

### Háboruban.

Írta: Octave Mirbeau.

Nemrégiben egy lengyel tiszttel volt találkozásom, aki sebesülten tért vissza a mandzuriai harcterről. A kapitány a harctér borzalmairól beszélt el oly dolgokat, aminők az embernek még olyankor sem juthatnak eszébe, amikor a leggyötrelmesebb álmok nehezdednek rája. Bármily rettenetesek is a harctéri tudósítók leírásai, meg sem közelíthetik azokat a borzalmakat, amelyekről a kapitány beszélt . . .

Ezt az írást minden ország katonáinak ajánlom és ezzel átengedem a szót a lengyel kapitánynak. A következőket mondotta el:

— Egy — mint rendesen — eredménytelen kísérlet után történt. A táborban voltunk. Köröttünk csupa szomorú arcú, szorongó szívű, fáradt, kimerült ember. Az élelmiszereink elogyott, fának is híján voltunk és így még csak nem is melegedhettünk. Tulajdonképpen semmink se volt . . . Csak hidegünk, dideregünk. Huszonöt fok hideg volt, a bőr lehámlott husunkról, a vér pedig jégcsapokká fagyott az ereinkben . . . Ilyen állapotok mellett mozdulatlanoknak kellett maradnunk, nehogy az ellenség figyelmét magunkra tereljük . . . Aludni még ennél is veszedelmesebb lett volna: akkor a halál

várakozott volna reánk. Ezen az éjszakán sokan haltak meg közülünk.

Képzeld el — ha lehet — a következő helyzetet: Tízezer ember fetreng ott egy csomóban. Tízezer ember, aki nem adott magáról más életjelt, mint legföljebb azt, hogy lábszárát időnkint dühösen ütögette oda a csonttáfragyott földhöz — így melegedtünk. Egyébként nem hangzott fel egy szó sem. Még csak suttogás sem. A kémjáratnak egyik tagja aztán nagyon elkeseredett unalmában elbeszélte, hogy amikor a jobbra elterülő szabad mezőn végigvonultak, valahonnan nyöszörgő hang ütötte meg a fülét. Jajgatás volt az, amelybe néha tompa, fájdalmas ordítás vegyült. Valószínűleg sebesültek voltak, akiket ott hagytunk valahol az út szélén. Később az őrárat oda is ért hozzájuk, keresztülbuktácsolt a félig holt katonákon, aztán — tovább vonult.

— Értük kellene menni, mondtam. Csak nem hagyjuk őket nyomorultan odaveszni. Ki jön velem?

Senki sem felelt. Az ezredeshez fordultam, ez azonban hátat fordított. A tábornokhoz fordultam. Ugyanaz az eredmény. Az orvos a panasomra így felelt:

— Aztán hová tegyük őket? Nincsen semmink, hogyan ápolhatnók őket? Hagyja őket bekébe . . . Jó estét.

Igazság és szánalom itt ismeretlen fogalom volt. Nem volt ott más, csak nyersség, közöny. Nem törődött a sebesültekkel senki. Talán mert mindenki úgy érezte, hogy holnap már rája kerülhet a sor.

Végre mégis sikerült néhány embert találnom, akik rögtönzött hordágyakat csináltak és hajlandók voltak elkísérni utamon. Elindultunk a sötét éjszakába. Fáklyákat gyújtottunk és egy óránál tovább törtettünk egyre előbbre a hóban. A fülünkbe csapó jajveszékés volt az igazi vezetőnk és nem a fáklya gyér világossága.

Időnként megsimogattuk lovainkat, melyek hátrahőköltek, valahányszor egy-egy emberi vagy állati hullára léptek. Egyszerre aztán, mintegy lebilincselten, megállottam. Két jéghideg kéz kulcsolódott a lábszárom köré. Ugy éreztem, mintha a két vasmarok egyenesen a husomba metszett volna. Rémülten kiáltottam fel és kiáltásomra több bajtársam sereglett körém. Aki belém kapaszkodott, egy katona volt, akinek a kartács mind a két lábszárát elszakította. A szerencsétlen pedig belékapaszkodott a czombomba, fogait a csizmába vágta, mintha keresztül akarna azt rágni. Megrémültem és olyan pillanatokot éltem át, amelyeknek borzalmát nem ecsetelhetném elég jól.

Az elbeszélő még sápadtabbra vált, szemegolyója kitágult, fogai összeverődtek. Akkor aztán így tolytatta:

— Szívem vadul dobogott, agyamba ismeretlen félelem vágta körmét. Oda rugtam az emberi roncs felé, úgy hogy az visszahanyatlott. A szerencsétlen, ki elveszítette a lábszárát, a magáé helyébe az enyémet akarta. Otthagytuk és tovább rugtattam paripámon. A tábor felé nyargaltunk. Ujra ordítást hallottam

## A háboru.

### A japánok előnyomulása.

**Tokio**, jul. 5. (Hivatalos.) Egy négyszáz főből álló orosz lovasosztályt e hó 2-án Tuhong mellett megtámadtak és teljesen szétszorták csapataink. Üldözés közben az ellenségnek több mint fele megöletett. Timulho mellett egy orosz gyalogosztályra támadtak a japánok és azt észak felé nyomták vissza. Egy másik orosz sereget, mely 21 ágyúval rendelkezett, Kangping mellett verték szét csapataink. Ez a harc fél napig tartott, miközben az oroszok négyszáznál több halottat és igen sok sebesültet vesztek. A japánok vesztesége összesen 90 ember.

### Fegyverszünet előtt.

**Newyork**, jul. 5. A Roosevelt által közvetített jegyzékváltás Oroszország és Japán közt, hosszabb fegyverszünet kötése iránt, valószínűleg sikerre fog vezetni. A nehézségek mindkét részről elhárítottak. Roosevelt bizik abban, hogy néhány nap alatt kihirdetik a fegyverszünetet.

### Az új orosz hadügyminiszter.

**Szent-Pétervár**, jul. 5. A lapok közlik, hogy Szaharov volt hadügyminisztert a birodalmi tanács tagjává nevezték ki. Helyébe Rüdiger tábornok neveztetett ki hadügyminiszterré.

### Ujitások az államvasutaknál.

**Budapest**, jul. 5. Vörös László kereskedelemügyi miniszter az államvasutak szervezetében számos ujitást tervez. A legközelebbi napokban elfogadja Ludvig Gyula elnökgazgatónak még januárban benyújtott lemondását és helyébe Marx Jánost fogja elnökgazgatónak kinevezni.

és tulajdonképpen akaratom ellenére elnyargaltam a hang irányába.

A fáklafény mellett mint megannyi fantom jelent meg előttem egyszerre tiz... husz... száz meztelen, handabandázó ember. Táncoltak és a hidegben kékre gémberedek a tagjaik. Testükön végigcsurgott a vér, bőrük kirepedezett a hideg szélben. Maszatosak voltak, szörnyetegek, a sebeikhez meg oda tapadt a vér, a fekete, megaludt, iszonyatos vér. Ott kusztak körülöttünk. Egyesek kezében kard volt, mások revolvert szorongattak markukban. Es már messziről kiabált felénk mindannyi:

— Ne közelítsetek! El innen!

Valamennyi örült volt!

A tiszt sápadtan folytatta:

— Csupa örült, képzelje... Oh, milyen nyomor... Aztán lövések dördültek el az éjszakában. Embereink közül néhány elesett, mi a többiek pedig — mit tehattunk volna mást — visszanyargaltunk a táborba.

A következő napon magam is megsebesültem. Csuda volt, hogy belé nem haltam. Szolgálatra azonban immár alkalmatlanná váltam. Most majd délre utazom. De azóta a rettenetes nap óta víziók üldöznek, rémképeket látok. Folyton azok jelennek meg előttem, azok a csuszó-mászó szörnyetegek. Az örültek. Azok a szegény meztelen, véres örültek abban az iszonyatos, dermesztő éjszakában.

Nem is képzelheti...

És, látja, azóta gyakran kérdezem magamtól, nem bolondultam-e meg én magam is? Nem vagyok-e örült? Nem lett volna-e jobb, ha ott halok meg a csatatéren én is?

## A Gotterhalte.

**Eger**, jul. 5. A custozzai csata emlékére az itteni közös hadseregbeli katonaság nagy ünnepet rendezett, amelyen megjelentek az itt állomásozó honvédtisztek is. Ezek egyrésze a Gotterhaltenál nem tisztelt. Ezért a közöshadseregbeli ezredes a honvédtiszteket megfenyegette és a felsőbb hatóságnál följelentette. Az egri jogakadémia hallgatói most tüntetésre készülnek az ezredes ellen.

### Bródy Sándor öngyilkossági kísérlete.

**Bécs**, jul. 5. Tegnap reggel óta a bécsi Allgemeines Krankenhaus-ban fekszik Bródy Sándor, a kitűnő író, a budapesti írók és hírlapírók Otthon körének alelnöke, aki egy semmeringi szállóban, hol néhány nap óta üdülés végett időzött, revolverrel mellbe lötte magát és súlyosan megsebesült. Az első hír Bródy Sándor halálát jelentette, de ez szerencsére nem bizonyult valóznak. Az öngyilkossági kísérlet még hétfőn este történt. A sebesültet Basel dr. gráci orvos részesítette az első segélyben, akinek felügyelete alatt Bécsbe szállították és a nevezett kórházban helyezték el, hol egy külön-szobában fekszik. A seb mellének bal felén van. Allapota a nagy vérvesztés következtében vészdelmes, de kezelő orvosa, Frank dr. tanár azt reméli, hogy megmentheti az életnek. A golyót még nem sikerült eltávolítani testéből és nagy fájdalmai vannak, amelyek enyhítésére morfium-fecskendezéseket alkalmaznak. A múlt éjszakát igen nyugtalanul töltötte és állapota ma is változatlanul súlyos.

Bródy Sándor, aki mindössze 42 éves (1863-ban született Egerben) már hónapok óta idegbajban szenvedett. A tavasszal Czirkveniczában keresett gyógyulást, ahol mintegy két hónapig tartózkodott és gyakran átrándult Fiuméba is. A múlt hó elején visszatért Budapestre, honnan üdülés végett a Semmeringre ment. De úgy látszik, beteg idegei ott sem találtak nyugalmat. Azt beszélik, hogy az utóbbi időben nagyon zavaros leveleket írt a Semmeringről budapesti barátainak. Végzetes tettét valószínűleg egy ideges rohamában követte el.

## A hőség.

**Szegvár**, jul. 5. Az itteni országos vásáron a nagy hőség miatt számosan összeestek és többen meghaltak. A vásárra hajtott állatok közül is több kimult az iszonyu hőségben.

## Földrengés — vihar.

**Verőcse**, jul. 5. Tegnap itt erős földrengés volt érezhető. — Jankovich Aladár gróf közeli pusztáján óriási vihar dühöngött. A villám agyonütött egy aszszonyt és felgyújtott egy istállót, amely porráégett.

## Kazánrobbanás.

**Budapest**, jul. 5. A budatoki helyi érdekű vasut forgalmi telepén ma délben kazánrobbanás történt. Négy munkás életveszélyesen megsebesült.

## Nagy tűz Bécsben.

**Bécs**, jul. 5. A Fischer-féle nagy szénraktár ma délelőtt porrá égett. Hat ember életveszélyesen megsebesült.

## Kisiklott vonat.

**Salzburg**, jul. 5. A salzkammerguti helyi érdekű vasuton egy vonat hibás váltoállítás következtében kisiklott. Három vasuti alkalmazott megsebesült; két kocsi összezuzódott.

## VÁROSI ÜGYEK.

### Fiume a kormány ellen.

#### — Városi közgyűlés. —

Érdemes, hazafiás határozatot hozott a tegnapi városi képviselői közgyűlés abból az alkalomból, hogy az új kormány bemutatkozó leiratai terjesztettek a közgyűlés elé.

Nem pártosság irányította az erre vonatkozólag tett indítvány betérjesztőjét, hanem az alkotmányhoz hű hazafiasság, mely nem enged, hogy törvénytelenül vezethessék az ország ügyei, az ország tengerparti városában sem, melynek saját statutumai közt a 83-ik pont külön is megtagadja az alkotmányellenesen kirott adók vagy követelt ujonczok előállítását.

Fiume városa is megtagadta azokat a törvénytelen kormányok s a Zanella Rikárd országgyűlési képviselő kezdeményezésére erre vonatkozólag benyújtott indítványt egyhangulag, lelkes éljenzés közt fogadta el a városi közgyűlés. Az anyaország népe bizonyára örömmel veszi tudomásul fiumei véreinek hazafiás megnyilatkozását!

A közgyűlés lefolyásáról következő tudósításunk ad számot:

Tegnap este 6 órakor városi képviselői közgyűlés volt a városházán Vio Ferencz dr. polgármester elnöklése alatt. Jelen volt 24 városi képviselő.

### József Ágost főherceg köszönete.

Az előző ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után Vio Ferencz dr. polgármester jelentette, hogy József Ágost főherceg meleg hangú köszönő táviratot intézett a városhoz, az atyja elhunytá alkalmából a gyászoló családhoz intézett részvét-felirataért.

### Bizalmatlansági szavazat a kormány ellen.

Bemutatta ezután Vio Ferencz dr. polgármester az új kormányelnöknek és miniszter-társainak a városhoz intézett leiratait, melyekben kormányra léptüket tudatják. A polgármester az iratok egyszerű tudomásulvételét javasolja.

Grossich városi képviselő ezzel szemben, tekintettel arra, hogy ez a kormány alkotmányellenesen alakult meg s így törvényes jogalapja nincs, bizalmatlanságát fejezi ki a kormány ellen s hivatkozva a statutumok 83-ik pontjára, mely világosan rendeli, hogy csak az országgyűlés által megszavazott adókat szabad elfogadni s behajtani és ugyancsak az országgyűlés által megajánlott ujonczokat szabad soroztatni: azt indítványozza, hogy mivel az országgyűlés sem adót, sem ujonczot nem szavazott meg: Fiume városa se szolgáltassa be azokat az alkotmányellenes kormány esetleges felhívására. (Éljenzés.)

Az indítványt támogatták Bruss és Stupicsics s a közgyűlés aztán egyhangulag határozattá is emelte azt.

**Egyéb ügyek.**

A *kórházi orvosi fizetések* ügyében elhatározták, hogy a rendszeresítendő bõrgyógyászati orvosi állás évi 1600 korona helyett 3000 koronával díjaztassék; a segédorvosi állás tiszteletdíja pedig 1120 koronáról 1400 koronára emeltessék.

A *kórház jövő évi költségvetését* a közgyűlés módosítás nélkül elfogadta.

*Vizügyi és villamos szabályzat* kidolgozására bizottság választott, melynek tagjai: Bellen, Corosacz, Ossoinack, Smoquina és Stupicsics.

*Csatornázási munkálatok* rendeltettek el ezután s a Kaszárnya-utcai csatornára 7500 korona, a Confine-utcai csatornára 1620 korona és a Belveder-utcai csatornára 10125 korona költséget szavaztak meg.

*Városi cselokra két telek fog megvételni* a közgyűlés egyhangulag hozott határozata szerint, még pedig a Ciotta-telek a Serpentin-utczában, négyszögmeterekenként 4 koronával s a plassei Seidl-telek, négyszögmeterekenként 1 és fél koronával. Az előbbi telek összértéke 160.000 az utóbbi 62.500 korona.

E teleken a város olcsóbb néplakásokat fog építtetni a munkásosztály számára.

Következett volna a *sárt ülés*, illetőleg az új villamosgépész állás betöltésének ügye, de a választás nem volt megejthető, mert időközben *Capudi* városi képviselő eltávozott s így csak huszonhárom tag lévén jelen, a közgyűlés nem volt határozatképes.

Az ülés ennél fogva nyolcz és fél óraker véget ért.

\* **A városi központi választmány** ma este ülést fog tartani *Vio* Ferencz dr. polgármester elnöke alatt, melyen az 1906. évre megállapított választói névjegyzék ellen beadott felszólamlásokat fogják tárgyalni.

**KÜLÖNFÉLE.**

— **Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva 6. szám* és a *Corsia Deák 34. szám* alatt levő dohánytözsdében (a Hungária-szálló és a Csizmás-féle fióküzlet között.)

— **A hőség.** Rettenetes napokat szenved át most városunk, mikor a perzselő hőség már a kora reggeli órákban 36 fokkal kezdi izzítani a levegőt, úgy hogy napközben a forróság szinte elviselhetetlenné lesz. A fürdők egész nap valóságos ostromnak vannak kitéve s a szabadban való munka csaknem egészen szünetel. A kikötői és vasutállomási napszámomunkát a vállalkozók délelőtt tíz órától délután három óráig beszüntették, mert a munkások képtelenek voltak a dologra s egymásután aláltak el. A dohánygyár női munkásai is kérvényt adtak be az igazgatósághoz, melyben a déli szünet meghosszabbítását kérik, s mint halljuk, az igazgató a kérelmet teljesíti is. — A városi közegészségügyi bizottság, *Fellouscheg* dr. tisztiorvos előterjesztésére, megkereste a városi hatóságot, hogy tekintettel a rettenetes hőségre, július és augusztus hónapokban ne engedélyezze a vasárnapi és ünnepnapok népbálok és táncmulatságok megtartását. A rendőrség ez irányban megfelelő utasítást kapott.

— **Új hadihajók.** *Triesztből* jelentik, hogy a *Sankt Georg* nevű, 7388 tonna hordképességű új páncélos hajó, amely a pólai arzenálban épült, tegnapelőtt befejezte erőltetett menetű próbajáratát. A hajó gyorsasága e meneteknél 22-01 csomó volt óránként, tehát egy teljes csomóval több, mint amennyit a

15270 lóerejű gépektől vártak. — *Quenboroughból* táviratozzák: Hatvan osztrák-magyar tengerész érkezett ide, hogy átvegyék és hazaszállítsák azt a torpedónaszádot, amely a Yarrow-hajógyárban készült az osztrák-magyar haditengerészet részére.

— **Osztrák-magyar hadihajó Kobeban.** Távirati jelentés szerint az *Elisabeth* osztrák-magyar hadihajó Kobeba érkezett. A hajón semmi baj.

— **Térzene.** A Jellacsics gróf nevét viselő 79. gyalogezred zenekara holnap, csütörtökön este nyolcz óraker az Adamich-téren fog játszani. A műsor a következő: 1. *Caserta-induló*, *Péter Ferdinánd* főhercegtől. 2. *A zarándokok kara* és *Dal az estcsillaghoz*, Wagner *Tannhäuser* című operájából. 3. *Ábránd*, Massenet *Werther* című operájából. 4. *Ábránd*, Franchetti *Germania* című operájából.

— **A Pannónia indulása.** A kívándorlókat szállító *Pannónia* Cunard-gőzös holnap, csütörtökön délelőtt, 740 kívándorlóval New-Yorkba indul. Az egészségügyi vizsgálatot ma délután és holnap délelőtt ejtik meg a fedélzeten.

— **Új ügyvéd Fiumében.** *Mogan* Gyula dr. ügyvéd, *Sachs* Henrik dr. ügyvédi irodájának eddigi vezetője, megnyitotta saját ügyvédi irodáját a *Via del Porto 2.* száma alatt.

— **A bankok hivatalos órái.** A Magyar Leszámitoló- és Pénzváltóbank közhírré teszi, hogy a helybeli többi bankkal megegyezően a nyári hónapokban, július és augusztusban, a hivatalos órák naponta d. u. 5-ig fognak tartani, az eddigi 5 és fél óra helyett.

— **Amerikában elhunyt magyar ügyvéd** Newyorkban nemrégiben 40 éves korában meghalt *Weltner* Ignác magyar ügyvéd, az ottani osztrák-magyar konzulátus és több magyar egyesület ügyésze. Az elhunyt sok érdeme volt amerikai honfitársaink körében. Végtisztességben jelen volt a newyorki magyar kolónia számos tagja.

— **A napszurás második áldozata.** Tegnap délután öt óraker telefonon jelentették Podmurviczéből a mentőknek, hogy az új szegényház telke mellett egy ismeretlen férfi összeesett s eszméletlenül fekszik a földön. A mentők hordágyon behozták a városi kórházba s az orvosok azonnal ápolásba vették. Konstatálták, hogy az ismeretlen, ki egy pillanatra sem tért még eszméletre, a napszurás áldozata s állapota oly súlyos, hogy valószínűleg belehal. A rendőrség a szerencsétlen ember kilétét nyomozza.

— **A kőfaragók sztrájkba léptek** a város egész területén s a sztrájk minden erőszakos incidens nélkül csendes lefolyásnak ígérkezik. Tegnap tizenhatan utaztak el Fiuméből, kik Németországban kaptak jobb munkát. A sztrájkolók száma 83 s ha mérsékelt béremelési kérelmük nem fog teljesíteni, mind el fognak utazni máshová, ahol méltányosabb díjazásban fognak részesülni.

— **Ifju kalandorok.** *Perics* Márius 14 éves fiúja és *Vidak* Simon 21 éves zarái ifju nemrég Triesztbe gyalogoltak s elbujtak az Amerikába induló *Maria* gőzös rakodóhelyiségeiben, hogy ingyen utazhassanak Amerikába. Két nap múlva azonban megéheztek s enni kértek a kapitánytól. Adott is enniök, de Palermóban átadta őket az osztrák-magyar konzulátusnak. A konzul aztán a *Kassa* Adriagőzőssel Fiuméba küldte őket s tegnap ide szerencsésen meg is érkeztek. *Perics*et a szülei vették át, *Vidakot* pedig a rendőrség Zarába tolonczoltatta.

— **Betörés.** A Macello-utczában levő Postojna-vendéglő tulajdonosnőjének lakásába még vasárnap délután, mialatt ő a vendéglőben tartózkodott, betörték s mintegy 700 koronát és különféle ékszereket raboltak el. A rablást csak este vette észre a korcsmárosné s azonnal jelentette a rendőrségen. Másnap délután fél négy óraker egy házsártos részeg embert

fogtak el a rendőrök a *Negy ajtóhoz* címzett korcsmában s bevitték a rendőrségre, hol, miután nem lehetett kihallgatni, megmotozták s aztán lecsukták. Találtak nála 678 korona pénzt s számos női ékszert. Azonnal a rendőrségre hívták a károsult vendéglősnét, ki az ékszerekben az ő tőle rablottakra ismert. Az illető betörő, *Cirillo* Antal, adelsbergi illetőségű 19 éves szobafestő mindent tagad s azt mondja, hogy a pénzt munkával kereste, az ékszereket pedig a zálogházi árverésen vette. Állításai meghazudtoltatván, a rendőrség átszolgáltatta őt az ügyészségnek.

— **Életmentés.** A Fiumara-csatorna mellett játszadozott tegnap este egy 9 éves fiú, *Vidali* Germand s egyszer csak egyensúlyt veszítve, a vízbe zuhant. Uszni nem tudott s így rögtön elmerült. *Grzeta* Mátyás őr észrevette a szerencsétlent s ruhástul utána ugrott. A víz alatt megtalálta a gyermeket s a partra hozta, hol gondos ápolás után a gyermek ismét eszméletre tért.

— **Napszurások Triesztben.** Triesztben a hőség sok áldozatot követel az idén. Naponta fordulnak elő napszurási esetek. Tegnap, kedden, *Mikolics* Antal 68 éves magánzó és *Ficiul* Antal esendő a nyílt utcán összeestek s pár perc alatt meghaltak. Délután három óraker egy ismeretlen ember halt meg napszurás következtében az Istria-utczában. ezenkívül meghaltak napszurásban: *Minut* Antal 43 éves, *Qualizza* János 63 éves és *Mesges* János 65 éves munkás.

**Idegenforgalom Fiumében.****Ma érkezett idegenek:**

**Deák szálloda.** Csillag Benő és neje, Csernyus István, Dvorzsák Alajos és családja, Bocklberg Ede, Markovics Sándor Budapest. — Hirth Mária, Balla Árpád Újvidék. — Karlmann R. Bécs. — Kern F. dr. Sziszek.

**Hungaria szálloda.** Svastics Elek Kaposvár. — Leontye K. Trieszt. — Késmárky József Budapest. — Forstner Ferencz Grác. — Lázár J. Nagykanizsa. — Panatj Mariska Nagyikinda. — Szüle Jánosné, Bogdanovics E.-né Budapest. — Wittmann Emma Brest. — Spanischel Emil Kina. — Vukovics J. Nagyvárad.

**Quarnero szálloda.** Knapp Ferencz, Hegyi Gyula Budapest. — Auspitz Dezső Bécs. — Vernasser Anna és Guidó Trieszt.

**A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.****Kikötőnk forgalma.****Erkezett:**

Július 4-én.

Alsatian, angol lobogó alatt, tonnatartalma 1136, kapitány James, Liverpoolból.

**Indult:**

Július 4-én.

Medea T., osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1698, kapitány Desulovich, Metkovicsba. Kassa, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 981, kapitány Lucanovich, Valenciába.

**Adria**

magyar királyi tengerhajózási részvevő-társaság tengeri forgalma.

**Erkezett:**

Kálmán király július 3-án Cardiffból Rouenba. Mátyás király július 4-én Barcelonából Valenciába. Lederer Sándor július 5-én Nápolyból Genuába. Szent László július 4-én Nápolyból Maltába.

**Indult:**

Rákóczi július 4-én Triesztből Fiuméba.

**Főszerkesztő:****Szemerjai Kovács Zoltán.**

Felelős szerkesztő:

**Murai Jenő.**

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

## Kisasszony

ki a magyar, olasz, horvát és német nyelvet tökéletesen bírja, elárúsítónőnek azonnal felvétetik Schwarz és Gerő czégnél.

Ugyanott egy jó házból való fiu, ki olaszul és magyarul, vagy olaszul és németül beszél tanulónak felvétetik.

## „Gyógyszertár alla Salute“

— Erzsebet-téren, az Adria palotával szemben. —

### Dr. A. Mizzan

„Petrosol“ hajviz biztos hatása. — Eltűnteti a fejkorpát, puhítja a hajat és erősíti a hajgyökereket, megakadályozza a hajhullást és az ősülést.

Egy üveg ára 2 kor.

„Fenyőerdő illat“. Ezen illatnak széjjel fűvése által a légzervekre oly kellemes és jó hatása fenyő illatot nyerjük. — Desinficiálja és ozondussá teszi a levegőt. *Nélkülözhetlen minden háznál*, különösen beteg- és gyermekszobákban.

Egy üveg ára 1 kor. 80 fill.

A Foldes-féle MARGIT-CRÉM  
A Foldes-féle MARGIT-CRÉM  
A Foldes-féle MARGIT-CRÉM  
A Foldes-féle MARGIT-CRÉM  
A Foldes-féle MARGIT-CRÉM  
A Foldes-féle MARGIT-CRÉM  
A Foldes-féle MARGIT-CRÉM  
A Foldes-féle MARGIT-CRÉM  
A Foldes-féle MARGIT-CRÉM  
A Foldes-féle MARGIT-CRÉM

Hölgyek részére nélkülözhetetlen!

## Legjobb szépitőszert!

pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és az arcot fehérré, simává varázsolja, üdít és fiatalít.

ARA: kis tégely 1 kor., nagy 2 korona.

**Kiváló toilett-cikkek:**  
Margit-hőlgypor (3 színben) kor. 1.20,  
Margit-Szappan 70 fill., Margit-Fogpép (Zahnpasta) 1 kor., Margit-arcvíz 1 kor.

Pósta utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő.

**FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész, Arad.

Kapható minden gyógyszerertárban, drogeriában és illatszertárban.  
Főraktár Fiumében: Babic Hinko, Catti György, Ernest Benco drog., Prodám János, Jechel Ferencz, Pibernik E. drog., Pavačić Fratelli, drog., Mizzan A. gyógyszerertárakban.

Fiume első magyar rizshántoló- és rizs keményítőgyár részv.-társaság

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség  
**fénykeményítő**  
táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

## Bazár „Al Buon Mercato“ R. NEMES

FIUME, VIA FIUMARA 4.

— A legjobb bevásárlási forrás. —  
**NAGY VÁLASZTÉK.**

Mindennemű cipők, gyermekjáték, diszmutár-  
gyak és utazási cikkekben.

A székelyföldi ásványvizek páratlanja.

„Répáti“ a legjelesebb égvényes gyógy-  
vanyuviz, mely kiválóan szerencsés  
vegyi összetétel, rendkívül dus, fő-  
leg kötött szén-sav tartalma és kellemes íze folytán  
ritkítja a pártját a kontinensen.

**Elsőrangú gyógyital** emésztési és vizeleti nehézsé-  
geknel, vese és gyomorbeli  
bajokban, gyuladós hólyag és közsvényes bántal-  
mak és a belszervezet minden betegsége ellen.

A „Répáti ásványvise“ minden czél-  
tudatos, elfogulatlan ivónak rendes használatra lelki-  
ismerettel ajánlhatjuk.

A „Répáti-viz“ főraktára

**Fiumében**

Braun Bernát és Társa czégnél, Via Stefano 1.  
Telefon 518.

KICSINYBEN KAPHATÓ:

Angelini G. Fiumara, Consorzio Cooperativo di Consumo,  
Via Andrássy. — Gregori Carlo Piazza delle Erbe.

## Cantrida fürdő és vendéglő.

Szép, árnyas kert, kitünő konyha, friss  
sör és bor, mérsékelt árak. Omnibus-  
összeköttetés minden villanyoskocsizhoz.

Fürdőjegyek a villanyosvasut ka-  
uzainálál is válthatók.

**MAGYAROK OTTHONA!**

Rosenthal Lipót -- Fiume

AZ ADAMICHTÉREN.

Játék, pipere, japán és kagyló áruk, bőrönd  
és utikosár raktár

10 KÉPES LEVELEZŐ-LAP 20 KRAJJCZÁR.

## Varieté a Susák-szállóban.

Naponta nagy előadások válogatott művészerök által.

Gruber Antal

Wagner Ferenc

Herma Fernande

Reinhardt Poldi

és a többi szerződötetett művészekkel.

Esténként két bohózat.

Kezdeté 8 1/2 órákor

Minél számosabb látogatást kér

az igazgatóság.

## Nyaralás a Balatonon.

Balaton-Almádban a Kompolthy-  
villatelepen még néhány külön villa s  
magánlakás kiadó a fürdőövedra.

Értekezhetni a tulajdonossal „A Ten-  
gerpart“ szerkesztőségében.

## FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű  
hirneves valódi szépeességi

## lenvászon és damasztáru

minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár  
bejegyzett védjegye

Késmárki-  
gyártmány  
csak az



mely ezen  
védjeggyel van  
ellátva.

HAZAI IPAR!

Könyvnyomdai  
műintézet



Tipografia  
artistica

## „UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

— SZÁLLIT —

minden a nyomdászathba vágó munkát  
gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

— ESEGUISE —

prontamente con conoscenza del ramo ed  
al più buon mercato ogni lavoro tipo-  
litografico.